

Fish freezings and stocks

Congélations et stocks de poisson

JUNE 1972



FISH FREEZINGS AND STOCKS
—
CONGÉLATIONS ET STOCKS DE POISSON

JUNE - 1972 - JUIN

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

August - 1972 - Août
6507-701

Price - Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 55—No. 6

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Table	
1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada	6
2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products:	
Newfoundland	8
Maritime Provinces	11
Quebec	13
Ontario	15
Prairie Provinces and Northwest Territories	17
British Columbia	19

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Tableau	
1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada	6
2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche:	
Terre-Neuve	8
Maritimes	11
Québec	13
Ontario	15
Prairies et Territoires du Nord-Ouest	17
Colombie-Britannique	19

FOREWORD

The monthly survey of Frozen Fish is undertaken by Statistics Canada and is collected in co-operation with the Department of Fisheries and Forestry, Canada and in the case of Quebec firms, the Quebec Bureau of Statistics. Both these agencies have access to the returns.

Every effort is made to include in this survey all firms producing frozen fish products. Also included are public and private cold storage plants, holding significant quantities of frozen fish, (i.e. 20,000 pounds or more at any period in the year).

A "best" list of respondents has been compiled based on those firms which have a substantial effect on statistics; either provincially, regionally or at a product level. Estimates are made for other firms if they fail to reply on time. The actual Freezings and Stocks are substituted for these estimates on receipt of the questionnaire and included in the revised data.

Chapter 21 of the Statutes of Canada 1968-69, covering the Freshwater Fish Marketing Act provides for the creation of a Freshwater Fish Marketing Corporation. This Corporation began operations in Manitoba, Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories on May 1st 1969 and in Northwest Ontario on September 15th 1969. The Corporation now freezes and stores practically 100% of all Freshwater fish products in this area. It has therefore become necessary, in order to conform with the provisions of the Statistics Act, to suppress the data for Freshwater species.

AVANT-PROPOS

Statistique Canada fait une enquête mensuelle sur le poisson congelé en collaboration avec le ministère des Pêches et des Forêts du Canada et, pour ce qui est des entreprises du Québec, avec le Bureau de la statistique du Québec. Ces deux organismes ont accès aux déclarations.

On fait l'impossible pour faire entrer dans le champ de l'enquête toutes les entreprises produisant du poisson congelé. Sont également pris en compte les entrepôts frigorifiques privés et publics, qui détiennent d'importantes quantités de poisson congelé (c.-à.-d. 30,000 livres ou plus à un moment quelconque de l'année).

On a établi une liste de répondants dont les déclarations sont indispensables, parce qu'elles ont un effet appréciable sur la statistique; cela a été fait par province, par région ou au niveau des produits. Des estimations remplacent les chiffres des autres entreprises qui ne répondent pas à temps. Les chiffres réels de la production et des stocks sont substitués à ces estimations sur réception du questionnaire et inclus avec les données rectifiées.

La loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce (chapitre 21 des Statuts du Canada, 1968-1969) crée un Office de commercialisation du poisson d'eau douce. Cet office est en activité au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta et dans les Territoires du Nord-Ouest depuis le 1er mai 1969, et dans le nord-ouest de l'Ontario, depuis le 15 septembre 1969. L'Office congèle et entrepose maintenant presque la totalité des produits de poisson d'eau douce de cette région. Il a donc fallu supprimer les données sur les espèces d'eau douce pour en garantir le caractère confidentiel, conformément aux dispositions de la loi sur la statistique.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada

Species — Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June		Year to date		June 30		May 31
	— Juin		— Total cumulatif		— 30 juin		— 31 mai
	1971 ^r	1972 ^p	1971 ^r	1972 ^p	1971	1972 ^p	1972 ^r
thousands of pounds - milliers de livres							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POIS- SONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	173	235	(1)	(1)	471	686	475
Fillets - Filets	5,253	8,508	18,746	23,611	3,978	6,110	4,599
Blocks and slabs - Blocs et dalles	13,243	9,452	35,109	22,392	5,716	6,464	3,088
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées	331	331	(1)	559	579	627	293
Fillets - Filets	84	269	312	828	289	457	317
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	334	(1)	218	747	491
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	110	58	244	170	164	479	45
Fillets - Filets	5,933	4,959	19,998	20,208	5,416	2,336	1,445
Blocks and slabs - Blocs et dalles	2,449	1,474	8,473	4,762	1,373	764	605
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	--	--	156	--	90	88	88
Fillets - Filets	587	732	5,907	3,363	2,463	767	480
Blocks and slabs - Blocs et dalles	414	428	3,576	1,291	1,622	299	184
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	52	32	199	127	147	138	106
Fillets - Filets	6	5	76	32	125	122	64
Blocks and slabs - Blocs et dalles	--	--	(1)	--	3	12	10
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	2,203	3,340	(1)	6,372	5,269	5,593	3,269
Fillets (fillets) - Filets (filets)	201	(1)	(1)	(1)	321	160	99
Steaks - Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	75	42	37
Blocks - Blocs	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	189	(1)
Other - Autres	461	305	5,900	749	328	17	99
Ocean catfish - Poisson-loup:							
Dressed - Habillé	(1)	(1)	(1)	(1)	7	(1)	5
Fillets - Filets	445	258	1,178	717	197	198	94
Blocks and slabs - Blocs et dalles	73	19	191	53	65	24	13
Pollock - Coberge:							
Dressed - Habillée	(1)	(1)	(1)	(1)	10	32	7
Fillets - Filets	605	778	1,380	1,514	605	848	192
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	979	(1)	(1)	(1)	1,064	(1)
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	--	--	4	--	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	6,062	6,887	15,100	12,841	4,045	3,156	1,305
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1,810	245	3,051	695	1,163	169	51
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (Flétan du Groenland):							
Dressed - Habillé	--	--	(1)	--	11	24	9
Fillets - Filets	678	318	(1)	576	515	120	81
Blocks and slabs - Blocs et dalles	854	247	2,328	328	584	144	41
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	20	40	980	669	101	76	67
Fillets - Filets	332	502	1,769	596	338	251	138
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1,105	751	2,160	3,642	909	432	403
B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips - Poisson-frites							
(1)	(1)	(1)	(1)	462	323	298	
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées							
(1)	(1)	(1)	(1)	357	293	301	
Raw breaded - Crues, panées							
(1)	(1)	(1)	(1)	147	114	106	
Raw unbreaded - Crues, non panées							
(1)	(1)	(1)	(1)	56	54	37	
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées							
(1)	(1)	(1)	(1)	608	545	285	
Raw breaded - Crues, panées							
--	--	--	(1)	36	32	20	
Raw unbreaded - Crues, non panées							
--	--	(1)	(1)	19	7	8	
Other - Autres							
1,753	2,221	10,274	11,538	365	166	130	

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Continued
 TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - suite

Species - Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June - Juin		Year to date - Total cumulatif		June 30 - 30 juin		May 31 - 31 mai
	1971 ^F	1972 ^P	1971 ^F	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972 ^F
thousands of pounds - milliers de livres							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin							
C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire							
Herring, round (excluding bait) - Hareng entier (non compris boîte)	213	(1)	8,446	(1)	632	1,485	1,078
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (non compris boîte)	464	(1)	(1)	(1)	739	492	41
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique: Dressed - Habillé	320	94	(1)	(1)	377	102	46
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique: Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	20	187	(1)	194	1,962	409	270
Filets - Filets	-	-	-	-	9	12	13
Steaks - Tranches	(1)	-	(1)	(1)	79	11	14
Coho:							
Dressed - Habillé	621	627	621	627	2,437	954	494
Steaks - Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	52	16	25
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	(1)	146	(1)	149	413	143	109
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé	27	39	27	39	57	35	19
Spring, pink - Quinnot rose:							
Dressed - Habillé	(1)	(1)	(1)	(1)	115	(1)	(1)
Spring, red - Quinnot rouge:							
Dressed - Habillé	1,954	2,128	2,859	2,950	3,938	3,383	1,674
Filets - Filets	--	--	--	--	22	(1)	25
Spring, white - Quinnot blanc:							
Dressed - Habillé	244	344	338	446	590	633	330
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	184	163	784	572	198	356	290
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	3,050	3,634	4,629	4,977	9,872	5,952	3,263
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	(1)	(1)	4,101	(1)	581	233	279
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	(1)	(1)	(1)	(1)	21	(1)	12
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	39	(1)	28
Filets (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	55	(1)	64
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé	-	--	-	(1)	(1)	500	(1)
Filets (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	905	1,725	1,904	17,459	3,039	623	995
Filets - Filets	390	311	3,264	4,446	602	466	790
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	50,579	49,137	159,789	144,515	55,204	44,022	25,981
2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS							
Crabs - Crabes	465	577	(1)	720	364	289	78
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	164	1,146	462	1,609	344	984	778
Meat - Chair	1,162	1,675	(1)	1,799	1,152	405	246
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	925	1,220	2,830	2,822	639	855	546
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ...	(1)	(1)	521	(1)	110	58	62
Shrimps - Crevettes	193	141	(1)	411	1,409	1,342	1,217
Other shellfish - Autres coquillages	140	190	4,124	735	264	223	239
Shellfish - Total - Coquillages	3,049	4,949	7,937	8,096	4,282	4,156	3,166

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Concluded
 TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - Fin

Species — Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June — Juin		Year to date — Total cumulatif		June 30 — 30 juin		May 31 — 31 mai
	1971 ^r	1972 ^p	1971 ^r	1972 ^p	1971	1972 ^p	1972 ^r
thousands of pounds - milliers de livres See paragraph 4, page 5							
3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSON D'EAU DOUCE CONGELÉS Voir paragraphe 4 à la page 5							
4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Filets - Filets	177	116	1,209	(1)	503	310	336
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées	(1)	20	89	75	43	29	21
Filets - Filets	(1)	20	33	55	35	24	16
Haddock - Eglefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	(1)	(1)	(1)	(1)	88	64	51
Filets - Filets	-	-	(1)	-	12	4	4
Salmon - Saumon:							
Filets - Filets	(1)	(1)	98	(1)	84	95	76
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	35	123	(1)	176	244	237	196
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés							
	99	128	455	1,537	110	104	63
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés							
	311	407	1,884	1,843	1,119	867	763
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOÏTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
Bait - Boïtte:							
Herring - Hareng	664	965	4,839	6,884	2,708	2,587	3,158
Mackerel - Maquereau	1,658	976	(1)	1,488	2,658	1,141	435
Squid - Encornet	225	(1)	(1)	(1)	642	153	264
Capelin - Capelan	722	518	(1)	518	1,017	928	463
Other - Autres	151	682	3,506	1,504	536	1,341	1,214
Animal feed - Aliments pour animaux							
	10,298	8,130	32,613	27,112	9,687	8,245	6,293
Frozen bait and animal feed - Total - Boïtte et aliments pour animaux, congelés							
	13,718	11,271	40,958	37,506	17,248	14,395	11,848
All types - Total - Tous genres							
	67,657	65,764	210,568	191,960	77,853	63,440	41,758

(1) Confidential, included with "Other". - Confidentiel, inclus avec "Autres".
 (2) Including all small flatfish. - Y compris tous petits poissons-plats.
 (3) Including smelts caught in the inland waters. - Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province

Areas and species — Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June — Juin		Year to date — Total cumulatif		June 30 — 30 juin		May 31 — 31 mai
	1971 ^r	1972 ^p	1971 ^r	1972 ^p	1971	1972 ^p	1972
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	123	(1)	123	-	(1)	-
Filets - Filets	3,236	3,810	10,434	9,463	1,981	2,514	1,187
Blocks and slabs - Blocs et dalles	11,256	7,717	27,222	16,297	4,737	4,990	1,791

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province -- suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June - Juin		Year to date - Total cumulatif		June 30 - 30 juin		May 31 - 31 mai
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>NEWFOUNDLAND - continued - TERRE-NEUVE - suite</u>							
1. <u>FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) -</u> <u>Continued - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris</u> <u>les poissons fumés et congelés) - suite</u>							
A. <u>Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin</u>							
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	(1)	18	(1)	(1)	(1)	(1)	-
Fillets - Filets	2,940	3,424	12,843	15,105	2,172	1,309	448
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1,910	1,136	7,157	3,767	777	484	247
Haddock - Eglefin:							
Dressed - Habillé	-	-	--	-	-	-	-
Fillets - Filets	21	20	461	125	41	9	16
Blocks and slabs - Blocs et dalles	16	10	332	197	16	7	9
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	22	23	(1)	90	22	14	5
Fillets - Filets	3	1	(1)	16	3	(1)	1
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	--	3	--	(1)	--	--
Ocean catfish - Poisson-loup:							
Dressed - Habillé	(1)	-	(1)	-	(1)	-	-
Fillets - Filets	232	73	509	256	103	99	23
Blocks and slabs - Blocs et dalles	67	16	134	(1)	(1)	18	(1)
Pollock - Gouberge:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	4	2	32	20	3	(1)	2
Blocks and slabs - Blocs et dalles	2	1	(1)	19	5	1	3
Perch (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	--	-	-	-	-
Fillets - Filets	1,302	1,781	5,911	4,453	728	414	132
Blocks and slabs - Blocs et dalles	407	48	1,241	279	161	41	19
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (Flétan du Groënland):							
Dressed - Habillé	-	-	(1)	-	-	-	--
Fillets - Filets	647	313	951	551	458	99	55
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	2,301	(1)	577	137	(1)
Other groundfish - Autres poissons de mer:							
Dressed - Habillés	69	-	274	93	30	715	-
Fillets - Filets	33	--	86	--	6	3	--
Blocks and slabs - Blocs et dalles	931	304	300	527	90	29	68
B. <u>Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips - Poisson-frites							
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	x	-	x	-	(1)	--
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	x	-	-	-
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	-	-	-
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	x	x	x	41	99	1

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by province - Continued
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Species - Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June - Juin		Year to date - Total cumulatif		June 30 - 30 juin		May 31 - 31 mai
	1971 ^r	1972 ^p	1971 ^r	1972 ^p	1971	1972 ^p	1972
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>NEWFOUNDLAND - Continued - TERRE-NEUVE - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) -</u> <u>Conclued - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris</u> <u>les poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et</u> <u>d'estuaire</u>							
Herring, round (excluding bait) - Hareng entier (non compris boîte)	x	x	x	x	(1)	16	28
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (non compris boîte)	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique: Dressed - Habillé	222	77	295	x	223	49	--
Smelts(3) - Éperlans(3): Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	-	-	-
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire: Round or dressed - Entiers ou habillés	304	56	386	74	337	113	70
Filets - Filets	-	-	-	679	-	-	203
All sea fish - Total - Tous poissons de mer ..	23,677	19,080	73,489	55,880	12,511	11,160	4,288
<u>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</u>							
Crabs - Crabes	17	73	x	x	x	38	(1)
Lobsters - Homards: Whole - Entiers	(1)	(1)	x	x	-	x	(1)
Meat - Chair	-	-	-	-	-	-	-
Scallops - Pétoncles: Unbreaded - Non panés	4	24	x	x	x	9	--
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	-	-	-
Shrimps - Crevettes	(1)	(1)	228	x	x	x	(1)
Other shellfish - Autres coquillages	143	35	-	-	-	-	102
Shellfish - Total - Coquillages	164	132	x	x	x	x	102
<u>3. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</u>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique: Filets - Filets	x	-	x	x	x	-	-
Sea herring - Hareng de l'Atlantique: Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	-	-	x	x	-	-	--
Other frozen smoked - Autres, fumés et congelés	-	-	2	--	-	x	--
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	x	-	x	x	x	x	--

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June - Juin		Year to date - Total cumulatif		June 30 - 30 juin		May 31 - 31 mai
	1971 ^F	1972 ^P	1971 ^F	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>NEWFOUNDLAND - Concluded - TERRE-NEUVE - fin</u>							
<u>4. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOÛTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u>							
Bait - Boîte:							
Herring - Hareng	87	(1)	x	2,033	739	1,263	1,448
Mackerel - Maquereau	57	1	57	1	127	(1)	(1)
Squid - Encornet	225	-	225	-	627	16	122
Capelin - Capelan	722	(1)	x	x	1,017	928	463
Other - Autres	-	958	-	-	-	71	81
Animal feed - Aliments pour animaux	x	4,310	20,078	x	4,397	1,180	675
Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés	x	5,269	x	x	6,907	3,458	2,789
All types - Total - Tous genres	31,404	24,481	96,979	71,490	19,619	14,715	7,179
<u>MARITIMES</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
<u>A. Groundfish - Poissons de fond</u>							
<u>Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:</u>							
Dressed - Habillée	(1)	(1)	(1)	(1)	29	(1)	(1)
Fillets - Filets	1,377	2,439	(1)	10,978	983	(1)	2,488
Blocks and slabs - Blocs et dalles	999	1,068	(1)	5,093	510	969	905
<u>Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):</u>							
Dressed - Habillés	14	-	87	-	14	(1)	(1)
Fillets - Filets	2,458	1,133	5,679	4,211	2,096	460	388
Blocks and slabs - Blocs et dalles	443	257	(1)	786	323	136	(1)
<u>Haddock - Églefin:</u>							
Dressed - Habillé	--	-	156	-	(1)	(1)	-
Fillets - Filets	565	711	5,438	3,237	1,992	406	137
Blocks and slabs - Blocs et dalles	397	418	(1)	1,094	(1)	217	70
<u>Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:</u>							
Dressed - Habillé	(1)	6	(1)	33	48	(1)	(1)
Fillets - Filets	3	4	(1)	16	35	3	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	(1)	-	(1)	--	-
<u>Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:</u>							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	6
Flitches (filets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	(1)	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	34	16	1
<u>Ocean catfish - Poisson-loup:</u>							
Dressed - Habillé	-	(1)	--	(1)	-	(1)	--
Fillets - filets	206	183	653	453	81	96	64
Blocks and slabs - Blocs et dalles	6	3	57	(1)	(1)	6	(1)
<u>Pollock - Gouberge:</u>							
Dressed - Habillée	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	-
Fillets - Filets	601	775	1,348	1,493	593	820	158
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	978	(1)	(1)	(1)	1,063	(1)
<u>Redfish (Ocean perch) - Perche rose:</u>							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	-	--
Fillets - Filets	3,860	3,267	7,702	5,756	2,660	776	438
Blocks and slabs - Blocs et dalles	422	135	757	328	562	66	22
<u>Turbot (Greenland halibut) - Turbot (Flétan du Groënland):</u>							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	8	(1)	62	(1)	14	4	1
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	--
<u>Other groundfish - Autres poissons de fond:</u>							
Dressed - Habillés	53	124	183	500	87	106	134
Fillets - Filets	10	30	7,237	48	47	2,647	8
Blocks and slabs - Blocs et dalles	813	160	12,109	2,179	2,161	364	501

See footnote(s) at the end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June		Year to date		June 30		May 31
	- Juin		- Total cumulé		- 30 juin		- 31 mai
	1971 ^R	1972 ^P	1971 ^R	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
MARITIMES - Continued - suite							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Con- cluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin							
B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips - Poisson-frites	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	(1)	(1)	(1)	(1)	30	-	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	(1)	-	-	-
Other - Autres	1,183	1,424	6,985	6,705	1,063	473	349
C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire							
Herring - Hareng:							
Round - Entier	(1)	(1)	1,304	(1)	282	669	229
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé	447	(1)	(1)	(1)	700	476	13
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	68	12	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	25	(1)	21
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	9	20	17
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	3	23	--
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	37	43	38
Smelts (3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	(1)	(1)	41	189	215
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Filets (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	(1)	-	-
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé	-	--	-	(1)	(1)	(1)	(1)
Filets (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	283	1,421	2,424	3,962	2,466	596	599
Filets - Filets	389	182	1,986	3,328	570	249	252
All sea fish - Total - Tous poissons de mer ..	14,605	14,730	54,167	50,200	17,458	10,850	7,016
2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS							
Crabs - Crabes	426	488	(1)	541	268	219	40
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	136	1,128	339	x	241	698	(1)
Meat - Chair	787	1,508	(1)	x	827	164	87
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	865	1,161	2,703	2,738	495	698	444
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ...	114	(1)	420	x	70	(1)	42
Other shellfish - Autres coquillages	48	182	2,826	153	497	276	778
Shellfish - Total - Coquillages	2,376	4,467	6,288	x	2,308	2,055	1,391
3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE CONGELÉS							

See paragraph 4, page 5

Voir paragraphe 4 à la page 5

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June - Juin		Year to date - Total cumulatif		June 30 - 30 juin		May 31 - 31 mai
	1971 ^r	1972 ^p	1971 ^r	1972 ^p	1971	1972 ^p	1972 ^r
	thousands of pounds - milliers de livres						
MARITIMES - Concluded - fin							
4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	(1)	116	(1)	1,074	174	144	171
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	(1)	(1)	(1)	x	6	9	6
Fillets - Filets	-	-	(1)	-	(1)	-	(1)
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ...	31	123	(1)	x	60	72	15
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	208	45	1,495	127	73	50	12
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés	239	284	1,495	x	313	275	204
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOÛTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
Bait - Boîte:							
Herring - Hareng	484	(1)	977	(1)	901	483	668
Mackerel - Maquereau	1,601	975	x	1,487	2,531	1,067	373
Other - Autres	21	822	44	1,775	68	604	221
Animal feed - Aliments pour animaux	2,459	2,988	x	11,739	4,201	5,790	4,536
Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés	4,565	4,785	12,352	15,001	7,701	7,944	5,798
All types - Total - Tous genres	21,785	24,266	74,302	73,717	27,870	21,124	14,409
QUÉBEC							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	(1)	(1)	(1)	(1)	277	106	182
Fillets - Filets	640	2,259	(1)	3,170	605	650	569
Blocks and slabs - Blocs et dalles	988	667	(1)	1,002	377	479	280
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	8	(1)	9	(1)	19	8	5
Fillets - Filets	192	165	(1)	323	460	228	287
Blocks and slabs - Blocs et dalles	96	(1)	282	(1)	(1)	(1)	216
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	1	-	-
Fillets - Filets	1	1	8	1	323	271	253
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1	-	(1)	-	27	28	(1)
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	(1)	3	18	4	61	50	36
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	60	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	7	20	12
Fillets (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Blocks - Blocs	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	7	28	21
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	4	-	-	-	-
Fillets - Filets	900	1,839	1,487	2,632	590	1,897	676
Blocks and slabs - Blocs et dalles	981	62	1,053	88	440	62	10
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (Flétan du Groënland):							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	23	(1)	(1)	(1)	29	1	11
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	(1)	-	-	-	-
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	158	25	180	25	18	54	36
Fillets - Filets	7	14	1,888	31	52	36	83
Blocks and slabs - Blocs et dalles	7	83	1,875	212	274	141	28

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June		Year to date		June 30		May 31
	Juin		Total cumulatif		30 juin		31 mai
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972 ^F
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>QUÉBEC - Continued - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Con-</u> <u>cluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les</u> <u>poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes,</u> <u>etc.</u>							
Fish and chips - Poisson-frites	-	-	x	x	43	29	29
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	x	x	13	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	x	x	39	37	44
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	-	-
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	x	x	14	7	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	19	13	11
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	x	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	x	x	26	13	25
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et</u> <u>d'estuaire</u>							
Herring - Hareng:							
Round - Entier	-	-	1	-	85	(1)	62
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé	17	--	17	--	17	--	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	30	5	x	5	76	27	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	144	101	104
Filets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	61	93	51
Steaks - Tranches	-	-	-	-	-	-	-
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	12	(1)	5
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	47	41	31
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	264	235	190
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	2	--	x	31	13	20
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons							
pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	5	55	139	81
Filets - Filets	x	129	1,278	439	34	190	353
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	x	5,254	x	8,909	4,283	4,822	3,520
<u>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</u>							
Crabs - Crabes	(1)	(1)	(1)	14	(1)	4	5
Lobsters - Homards	389	170	699	181	261	335	231
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	56	35	112	(1)	86	96	60
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ...	-	-	(1)	(1)	(1)	-	(1)
Shrimps - Crevettes	-	58	(1)	x	281	468	375
Other shellfish - Autres coquillages	16	8	185	70	17	7	4
Shellfish - Total - Coquillages	461	271	996	x	645	910	675
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU</u> <u>DOUCE CONGELÉS</u>							
				See paragraph 4, page 5			
				Voir paragraphe 4 à la page 5			

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June - Juin		Year to date - Total cumulatif		June 30 - 30 juin		May 31 - 31 mai
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972 ^F
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>QUÉBEC - Concluded - fin</u>							
<u>4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</u>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	105	(1)	72
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ...	1	-	1	-	112	17	97
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	-	-	-	-	43	196	45
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés	1	-	1	-	260	213	214
<u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOÛTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u>							
Bait - Boîte:							
Herring - Hareng	(1)	160	(1)	463	76	289	x
Other - Autres	55	-	559	-	208	499	x
Animal feed - Aliments pour animaux	3	-	3	-	153	271	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés	58	160	562	463	437	1,059	1,228
All types - Total - Tous genres	x	5,685	x	x	5,625	7,004	5,637
<u>ONTARIO</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
<u>A. Groundfish - Poissons de fond</u>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	203	179
Fillets - Filets	-	-	-	-	238	141	147
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Flounders and soles(2) - Flêches et soles(2)							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	277	199	169
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	65	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	45	60	50
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	10
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	149	(1)	(1)
Flitches (fillets) - Flêches (filets)	-	-	-	-	20	31	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	3	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	4	276	227
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	-	-	-	-	40	47	40
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	157	129	136
Fillets - Filets	-	-	-	-	100	161	45
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	113	264	186

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June - Juin		Year to date - Total cumulatif		June 30 - 30 juin		May 31 - 31 mai
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>ONTARIO - Continued - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Con-</u> <u>cluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les</u> <u>poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>B. Portions, Sticks, etc. - Portions, baguettes,</u> <u>etc.</u>							
Fish and chips - Poisson-frites	-	-	-	-	52	55	50
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	36	29	26
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	16
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	27	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	50	63	43
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et</u> <u>d'estuaire</u>							
Herring - Hareng:							
Round - Entier	-	-	-	-	(1)	17	18
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéts:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	72	31	23
Filets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	9	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	88	55	65
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	5	(1)
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Filets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	130	96	110
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	299	187	208
Smeets (3) - Éperlans (3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	x	x	x	x	(1)	(1)	14
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	x	-	x	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	822	345	320
Filets - Filets	-	-	-	-	30	27	23
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	x	x	x	x	2,524	2,237	1,907
<u>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</u>							
Crabs - Crabes	-	-	-	-	43	14	12
Lobsters - Homards	-	-	-	-	144	140	110
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	x	-	44	37	21
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ...	x	x	x	x	7	10	9
Shrimps - Crevettes	x	x	x	x	278	318	276
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	-	94	22	12
Shellfish - Total - Coquillages	x	x	x	x	610	541	447

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June - Juin		Year to date - Total cumulatif		June 30 - 30 juin		May 31 - 31 mai
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
thousands of pounds - milliers de livres							
<p><u>ONTARIO - Concluded - fin</u></p> <p style="text-align: center;">See paragraph 4, page 5 Voir paragraphe 4 à la page 5</p>							
3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE CONGELÉS							
4. FROZEN SMODED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Filletts - Filets	-	-	-	-	151	59	64
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	46	19	11
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	-	-	-	-	55	44	57
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	-	-	-	-	55	52	x
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés	-	-	-	-	307	174	x
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - TOTAL - BOÛTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
All types - Total - Tous genres	x	-	x	x	2	5	x
	x	x	x	x	3,443	2,957	2,543
PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES							
PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Filletts - Filets	-	-	-	-	(1)	185	228
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	33	8	11
Filletts - Filets	-	-	-	-	44	16	34
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Filletts - Filets	-	-	-	-	(1)	19	(1)
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Filletts - Filets	-	-	-	-	5	3	3
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	146	(1)
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	4	3	5
Steaks - Tranches	-	-	-	-	12	7	5
Other - Autres	-	-	-	-	132	5	88
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Filletts - Filets	-	-	-	-	27	22	19
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	115	222	183
Filletts - Filets	-	-	-	-	217	75	89
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	7	1	1

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June - Juin		Year to date - Total cumulatif		June 30 - 30 juin		May 31 - 31 mai
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST</u> <u>TERRITORIES - Continued</u> <u>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>B. Portions, Sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips - Poisson-frites	-	-	-	-	51	42	46
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	32	25	28
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	22	9	11
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	20	12	15
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	6	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	12	9	10
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire</u>							
Herring - Hareng:							
Round - Entier	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier	-	-	-	-	4	--	--
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Round or dressed - Entier ou habillé	-	-	-	-	-	-	-
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	38	(1)	16
Filets - Filets	-	-	-	-	(1)	--	--
Steaks - Tranches	-	-	-	-	6	1	2
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	114	65	76
Steaks - Tranches	-	-	-	-	4	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	9	(1)	(1)
Spring, pink - Quinmat rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	--
Spring, red - Quinmat rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	4	4
Filets - Filets	-	-	-	-	--	--	--
Spring, white - Quinmat blanc:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	--	(1)	--
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	42	28	11
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	213	98	109
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	34	23	25
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	4	--	--
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	148	103	96
Filets - Filets	-	-	-	-	--	--	--
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	-	-	-	-	1,142	1,033	1,006

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June - Juin		Year to date - Total cumulatif		June 30 - 30 juin		May 31 - 31 mai
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST</u> <u>TERRITOIRES - Concluded</u> <u>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - fin</u>							
2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS							
Crabs - Crabes	-	-	-	-	7	9	(1)
Lobsters - Homards	-	-	-	-	x	18	10
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	-	-	10	9	12
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	4	3	5
Shrimps - Crevettes	-	-	-	-	175	284	302
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	-	12	4	5
Shellfish - Total - Coquillages	-	-	-	-	x	327	334
	See paragraph 4, page 5 - Voir paragraphe 4 à la page 5						
3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE CONGELÉS							
4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Filets - Filets	-	-	-	-	55	29	22
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	7	4	2
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	-	-	-	-	9	14	12
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés	-	-	-	-	x	22	x
Frozen smoked - Total - Fumés et congelés	-	-	-	-	x	69	x
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - TOTAL - BOÏTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
All types - Total - Tous genres	-	-	-	x	22	6	x
All types - Total - Tous genres	-	-	-	x	1,487	1,435	1,404
<u>BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE</u>							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées	331	331	(1)	559	562	482	166
Filets - Filets	84	269	312	828	224	319	233
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	334	(1)	(1)	(1)	(1)

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June — Juin		Year to date — Total cumulatif		June 30 — 30 juin		May 31 — 31 mai
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>BRITISH COLUMBIA - Continued</u>							
<u>COLOMBIE-BRITANNIQUE - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Conti-</u>							
<u>nued - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les</u>							
<u>poissons fumés et congelés) - suite</u>							
<u>A. Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin</u>							
Flounders and soles(2) - Fllets et soles(2):							
Dressed - Habillés	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	40	13
Fillets - Filets	343	237	(1)	569	367	124	119
Haddock - Églefin:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	2,203	3,340	(1)	6,372	4,953	5,135	2,962
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	201	(1)	(1)	(1)	291	(1)	55
Steaks - Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	23
Blocks - Blocs	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	461	305	5,900	749	380	331	99
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	31	43	672	98	42	13	9
Fillets - Filets	289	466	1,425	551	332	192	124
Blocks and slabs - Blocs et dalles	206	532	65	1,295	496	616	530
<u>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes,</u>							
<u>etc.</u>							
Fish and chips - Poisson-frites	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	x	x	x	x	(1)	34	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	-	-
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	454	585	481
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et</u>							
<u>d'estuaire</u>							
Herring - Hareng:							
Round - Entier	-	x	x	x	47	(1)	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	20	187	(1)	194	1,683	239	97
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	-	-
Steaks - Tranches	(1)	-	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	621	627	621	627	2,165	721	285
Steaks - Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	20
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	(1)	146	(1)	149	378	133	(1)
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé	27	39	27	39	27	13	2
Spring, pink - Quinmat rose:							
Dressed - Habillé	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Spring, red - Quinmat rouge:							
Dressed - Habillé	1,954	2,128	2,859	2,950	3,917	3,365	1,654
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, white - Quinmat blanc:							
Dressed - Habillé	244	344	338	446	(1)	621	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	184	163	784	572	889	297	660
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	3,050	3,634	4,629	4,977	9,059	5,389	2,718

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Concluded

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - fin

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June - Juin		Year to date - Total cumulatif		June 30 - 30 juin		May 31 - 31 mai
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
thousands of pounds - milliers de livres							
BRITISH COLUMBIA - Concluded							
COLOMBIE-BRITANNIQUE - fin							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin							
C. Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin							
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	x	x	(1)	(1)	5
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	(1)	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	x	-	x	-	56	660	684
Fillets - Filets	x	-	x	-	23	-	23
All sea fish - Total - Tous poissons de mer ..	7,727	x	20,137	x	17,286	13,920	8,244
2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS							
Crabs - Crabes	x	x	x	x	12	5	3
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	-	-	(1)	6	9
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ...	-	-	-	-	(1)	x	(1)
Shrimps - Crevettes	x	-	x	x	(1)	x	(1)
Other shellfish - Autres coquillages	19	39	91	151	199	147	205
Shellfish - Total - Coquillages	x	x	x	x	211	x	217
See paragraph 4, page 5 - Voir paragraphe 4 à la page 5							
3. FROZEN FRESHWATER FISH (excluding frozen smoked) - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	x	7
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées	x	20	89	75	28	14	8
Fillets - Filets	x	20	33	55	(1)	x	(1)
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	(1)	x	(1)
Salmon - Saumon:							
Fillets - Filets	x	(1)	x	244	54	62	45
Sea Herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ...	x	-	13	16	8	9	15
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés ...	6	83	33	49	43	29	32
Frozen smoked - Total - Fumés et congelés	x	123	x	439	133	x	107
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOÛTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
Bait - Boîte:							
Herring - Hareng	(1)	(1)	1,460	(1)	992	551	753
Other - Autres	168	225	709	4,047	262	368	x
Animal Feed - Aliments pour animaux	1,359	832	2,858	2,571	925	1,004	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés	1,527	1,057	5,027	6,618	2,179	1,923	2,018
All types - Total - Tous genres	9,347	x	25,549	35,005	19,809	16,205	10,586

(1) Confidential, included with "Other". - Confidentiel, inclus avec "Autres".

(2) Including all small flatfish. - Y compris tous petits poissons-plats.

(3) Including smelts caught in the inland waters. - Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010768926